



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 993

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1983

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 993

1976

I. Nos. 14531-14537

II. No. 738

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 1 January 1976 to 13 January 1976*

	<i>Page</i>
No. 14531. Multilateral:	
International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966	3
No. 14532. United Nations (United Nations Development Programme) and Saudi Arabia:	
Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Saudi Arabia. Signed at Riyadh on 4 January 1976	107
No. 14533. Multilateral:	
European Agreement concerning the work of crews of vehicles engaged in international road transport (AETR) (with annex and protocol of signature). Concluded at Geneva on 1 July 1970	143
No. 14534. Belgium and Austria:	
Convention concerning bankruptcy, composition and extension of payment (with additional protocol of 13 June 1973). Signed at Brussels on 16 July 1969	195
No. 14535. United Nations (United Nations Capital Development Fund) and Niger:	
Grant Agreement— <i>Beef Fattening</i> (with annexes). Signed at Niamey on 12 December 1975 and 12 January 1976	219
No. 14536. United Nations (United Nations Development Programme) and Jordau:	
Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan. Signed at Amman on 12 January 1976	221

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 993

1976

**I. Nos 14531-14537
II. No 738**

TABLE DES MATIÈRES

I

***Traités et accords internationaux
enregistrés du 1^{er} janvier 1976 au 13 janvier 1976***

	<i>Pages</i>
N° 14531. Multilatéral :	
Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966	3
N° 14532. Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Arabie saoudite :	
Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement saoudien. Signé à Riyad le 4 janvier 1976	107
N° 14533. Multilatéral :	
Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR) [avec annexe et protocole de signature]. Conclu à Genève le 1 ^{er} juillet 1970	143
N° 14534. Belgique et Autriche :	
Convention sur la faillite, le concordat et le sursis de paiement (avec protocole additionnel du 13 juin 1973). Signée à Bruxelles le 16 juillet 1969	195
N° 14535. Organisation des Nations Unies (Fonds d'équipement des Nations Unies) et Niger :	
Accord de don — <i>Embouche bovine</i> (avec annexes). Signé à Niamey les 12 décembre 1975 et 12 janvier 1976	219
N° 14536. Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Jordanie :	
Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Signé à Amman le 12 janvier 1976	221

No. 14537. Multilateral:

- Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora (with appendices and Final Act of 2 March 1973). Opened for signature at Washington on 3 March 1973 243

II

*Treaties and international agreements
filed and recorded from 11 December 1975 to 13 January 1976*

No. 738. United Nations (United Nations Children's Fund) and European Economic Community:

- Agreement on the supply of skimmed milk powder as food aid (with annex). Signed at Brussels on 9 December 1974 441

ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations

No. 221. Constitution of the World Health Organization. Signed at New York on 22 July 1946:

- Acceptance by Cape Verde 462

No. 1691. Agreement for the establishment of a General Fisheries Council for the Mediterranean. Drawn up at Rome on 24 September 1949:

- Acceptance by the Syrian Arab Republic 462

No. 1963. (a) Plant Protection Agreement for the South East Asia and Pacific Region. Done at Rome on 27 February 1956:

- Adherence by New Zealand 463

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958:

- Application by Belgium of Regulation No. 10 annexed to the above-mentioned Agreement 464

No. 4974. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Jordan concerning assistance from the Special Fund. Signed at Amman on 15 December 1959:

- Termination 465

No. 7625. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961:

- Ratification by Belgium 465

— N° 14537. Multilatéral :

- Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (avec annexes et Acte final du 2 mars 1973). Ouverte à la signature à Washington le 3 mars 1973 243

II

*Traités et accords internationaux
classés et inscrits au répertoire du 11 décembre 1975 au 13 janvier 1976*

N° 738. Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) et Communauté économique européenne :

- Accord relatif à la fourniture de lait écrémé en poudre à titre d'aide alimentaire (avec annexe). Signé à Bruxelles le 9 décembre 1974 441

ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

N° 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1946 :

- Acceptation du Cap-Vert 462

N° 1691. Accord relatif à la création d'un Conseil général des pêches pour la Méditerranée. Elaboré à Rome le 24 septembre 1949 :

- Acceptation de la République arabe syrienne 462

N° 1963. a) Accord sur la protection des végétaux dans la région de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique. Conclue à Rome le 27 février 1956 :

- Adhésion de la Nouvelle-Zélande 463

N° 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958 :

- Application par la Belgique du Règlement n° 10 annexé à l'Accord susmentionné . 464

N° 4974. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement jordanien relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Amman le 15 décembre 1959 :

- Abrogation 465

N° 7625. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961 :

- Ratification de la Belgique 465